



## Ceeb Toom Rau Cov Neeg Ua Hauj Lwm

Txoj Cai Hais Txog Kev Nyiaj Nqi Dag Zog, Kev Them Nqi Dag Zog Qis Kawg Nkaus, Sij Hawm Muaj Mob Los Tseem Tau Nyiaj Hlis thiab Sij Hawm Nyab Xeeb (Wage Theft, Minimum Wage, Earned Sick and Safe Time, ESST) siv tau rau cov neeg ua hauj lwm hauv ib cheeb tsam ciam nroog Saint Paul.

## KEV NYIAG NQI DAG ZOG

Kev nyiaj nqi dag zog tshwm sim tau txhua lub sij hawm rau thaum cov tswv num tsis them nyiaj rau cov neeg ua hauj lwm uas lawv yeej tseem tshuav nuj nqi raws li txoj cai, xws li kev them nyiaj qis dua tus nqi dag zog uas qis kawg nkaus, tsis them nyiaj rau qhov ua hauj lwm tshaj sij hawm, yuav tsum tau mus ua hauj lwm yam tsis them nqi dag zog rau, tsis kam cia so raws li txoj cai, muab kev faib cais, tuav cov nyiaj uas muab pub dawb cia, tsis them tej nyiaj paj ntsig tshwj xeeb, thiab muab nyiaj txo yam tsis raug raws txoj cai.

### LUB SIJ HAWM MUAJ MOB UAS TSEEM TAU NYIAJ THIAB KEV NYAB XEEB

#### Koj muaj peev xwm siv ESST ua dab tsi?



Rau koj tus kheej los sis ib tug neeg hauv tsev neeg uas muaj mob puas siab ntsws los sis muaj mob rau lub cev, rau mob, los sis muaj lwm yam mob.



Cov laj thawj ntsig txog kev ua phem rau hauv vaj hauv tsev, kev yuam deev, kev thab kev zes, los sis kev ua phem rau chaw mos.



Kaw tsev kawm ntawv los sis kaw chaw ua hauj lwm vim huab cua tsis zoo los sis vim tsoom fwv muaj xwm txheej ceev.



Kev npaj pam tuag thiab kev ua lub ntees tuag.

#### Koj yuav ua kom tau tshaj thiab siv qhov ESST li cas?

- Tau 1 xuab moos ntawm cov ESST rau txhua txhua 30 xuab moos ua hauj lwm; thiab tsawg kawg yog 48 ESST xuab moos toj ib lub xyos.
- Cov neeg ua hauj lwm yuav pib tau cov ESST rau lawv thawj hnuv ua hauj lwm thiab pub siv cov ESST tau yog tias lawv tus tswv num kwv yeas tias lawv yuav ua hauj lwm 80 xuab moos rau hauv ib lub xyos.
- Cov tswv num muaj peev xwm them ua ntej 48 xuab moos nrog kev them nyiaj los sis them ua ntej 80 xuab moos nrog qhov tsis them nyiaj.
- Tej zaum tsuas sau ntawv thov rau cov ESST uas tsis tuaj ua hauj lwm ntev dua 2 hnuv ua hauj lwm ua ke xwb.

### KEV NCE NQI DAG ZOG QIB QIS TSHAJ PLAWS

Nqi Dag Zog Qib Qis Tshaj Plaws hauv Nroog Saint Paul mas raug kho dua tshiab txhua xyoo

| KEV LOJ ME NTAWM<br>TXOJ LAG LUAM                                       | 2025           | Siv tau: Lub 1 Hlis<br>1, 2026 | Siv tau: Lub 7 Hlis 1,<br>2026 |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>Tus Nqi Hauv Nroog</b><br>Loj/Ntau<br>(101+ tus neeg ua hauj<br>lwm) | <b>\$15.97</b> | <b>\$16.37</b>                 | <b>\$16.37</b>                 |
| <b>Me</b><br>(6-100 tus neeg ua hauj<br>lwm)                            | <b>\$15.00</b> | <b>\$15.00</b>                 | <b>\$16.37</b>                 |
| <b>Tsawg</b><br>(muaj neeg ua hauj lwm<br>5 leeg los sis tsawg dua)     | <b>\$13.25</b> | <b>\$13.25</b>                 | <b>\$14.25</b>                 |

### KEV HAIS QHIA TXOG IB QHO UA TXHAUM CA

Yog koj ntseeg tias tau ua txhaum koj cov cai lawm, koj muaj peev xwm foob hais kev tsis txaus siab nrog HREEO uas yog siv ib txoj hau kev ntawm cov hau kev no:



Hu rau peb ntawm 651-266-8966



Email rau peb ntawm [LaborStandards@stpaul.gov](mailto:LaborStandards@stpaul.gov)



Online rau ntawm [www.stpaul.gov/laborstandards](http://www.stpaul.gov/laborstandards)



Saint Paul City Hall, 15 W Kellogg Blvd, Office 280, Saint Paul, MN 55102

**Kev ua paj kua zaub ntsuab**



Muaj kev txhais lus, kev txhais ntawv, thiab kev npaj kev yooj yim rau raws li thov

Kho dua tshiab 11/2025